



2025/1457

18.7.2025

VEYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2025/1457

zo 16. júla 2025,

ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2023/2723, pokiaľ ide o vypustenie odkazu na harmonizovanú normu EN 60335-2-60:2003 o osobitných požiadavkách na vaňové vírčie a bazénové vírčie a pokiaľ ide o uverejnenie odkazu s obmedzením na harmonizované normy EN 60335-1:2012 o všeobecných požiadavkách na elektrické spotrebiče pre domácnosť a na podobné účely, ako aj EN 60335-2-27:2013 o osobitných požiadavkách na spotrebiče určené na ožarovanie pokožky ultrafialovým a infračerveným žiarením

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1025/2012 z 25. októbra 2012 o európskej normalizácii, ktorým sa menia a dopĺňajú smernice Rady 89/686/EHS a 93/15/EHS a smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/23/ES a 2009/105/ES a ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady 87/95/EHS a rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1673/2006/ES⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 11 ods. 1 písm. b),

keďže:

- (1) V súlade s článkom 12 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/35/EÚ⁽²⁾ sa elektrické zariadenie vyrobené v zhode s harmonizovanou normou, na ktorú sa uverejnil odkaz v *Úradnom vestníku Európskej únie*, považuje za zariadenie, ktoré je v zhode so základnými požiadavkami na ochranu zdravia a bezpečnosť, na ktoré sa vzťahuje takáto harmonizovaná norma.
- (2) Komisia listom M/511 z 8. novembra 2012 požiadala Európsky výbor pre normalizáciu (CEN), Európsky výbor pre normalizáciu v elektrotechnike (Cenelec) a Európsky inštitút pre telekomunikačné normy (ETSI), aby jej v súvislosti s elektrickými zariadeniami určenými na používanie v rámci určitých limitov napätia poskytli prvý úplný zoznam názvov harmonizovaných noriem a aby v súvislosti s týmito zariadeniami vypracovali, zrevidovali a dokončili harmonizované normy (ďalej len „žiadost“) na podporu smernice 2014/35/EÚ.
- (3) Na základe uvedenej žiadosti výbory CEN a Cenelec vypracovali harmonizovanú normu EN 60335-2-60:2003 o vaňových vírčoch a bazénových vírčoch zmenenú normami EN 60335-2-60:2003/A1:2005, EN 60335-2-60:2003/A2:2008, EN 60335-2-60:2003/A12:2010 a EN 60335-2-60:2003/A11:2010; EN 60335-1:2012 o elektrických spotrebičoch pre domácnosť a na podobné účely, zmenenú normami EN 60335-1:2012/A11:2014, EN 60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-1:2012/A1:2019, EN 60335-1:2012/A14:2019, EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 60335-1:2012/A15:2021 a opravenú normou EN 60335-1:2012/AC:2014; a normu EN 60335-2-27:2013 o spotrebičoch určených na ožarovanie pokožky ultrafialovým a infračerveným žiarením, zmenenú normami 60335-2-27:2013/A1:2020 a EN 60335-2-27:2013/A2:2020 a opravenú normou EN 60335-2-27:2013/AC:2021-11. Odkazy na uvedené normy sú prostredníctvom vykonávacieho rozhodnutia Komisie (EÚ) 2023/2723⁽³⁾ uverejnené v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 316, 14.11.2012, s. 12, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1025/oj>.

⁽²⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/35/EÚ z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupnenia elektrického zariadenia určeného na používanie v rámci určitých limitov napätia na trhu (Ú. v. EÚ L 96, 29.3.2014, s. 357, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/35/oj>).

⁽³⁾ Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2023/2723 zo 6. decembra 2023 o harmonizovaných normách pre elektrické zariadenia vypracovaných na podporu smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/35/EÚ (Ú. v. EÚ L, 2023/2723, 13.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/2723/oj).

- (4) Holandsko podalo v decembri 2014 formálnu námietku v súlade s článkom 11 nariadenia (EÚ) č. 1025/2012 voči harmonizovanej norme EN 60335-2-60:2003 zmenenej normami EN 60335-2-60:2003/A1:2005, EN 60335-2-60:2003/A2:2008, EN 60335-2-60:2003/A11:2010 a EN 60335-2-60:2003/A12:2010.
- (5) Vo formálnej námietke sa uvádza, že harmonizovaná norma EN 60335-2-60:2003 v znení zmien nespĺňa bezpečnostné ciele stanovené v bode 1 písm. c) prílohy I k smernici 2014/35/EÚ v spojení s bodom 2 písm. a), b) a d) uvedenej prílohy. Holandsko tvrdí, že norma nedostatočne zohľadňuje pravidlá inštalácie stanovené v sérii noriem IEC 60364 o elektrických inštaláciách nízkeho napätia. Výsledkom je, že výrobky sú v súlade s harmonizovanou normou, ale stále nespĺňajú bezpečnostné ciele stanovené v smernici 2014/35/EÚ. Holandsko dodáva, že je potrebné zohľadniť podmienky uplatniteľné na bazény a podobné zariadenia, ako sú bazény na vonkajšie použitie. V prípade takýchto výrobkov existuje zvýšené riziko zasiahnutia elektrickým prúdom vyplývajúce zo zníženia odporu tela a jeho kontaktu so zemskou tiažou. Holandsko preto uvádza, že podľa harmonizovanej normy EN 60335-2-60:2003 v znení zmien by prvýkrát, keď sa prejaví chyba, mohla nastať smrteľná nehoda.
- (6) Od decembra 2014 sa o formálnej námietke pravidelne rokuje v pracovnej skupine pre smernicu o nízkom napätí a vo Výbore pre elektrické zariadenia. Tieto diskusie napokon v roku 2021 viedli k dohode medzi výbormi CEN-Cenelec a Holandskom o novom návrhu normy. Tento nový návrh normy však stále nebol predložený na uverejnenie Komisii. Výbor pre elektrické zariadenia na svojom zasadnutí 25. júna 2024 opätovne prerokoval formálnu námietku predloženú Holandskom.
- (7) Po preskúmaní normy EN 60335-2-60:2003 v znení zmien spolu so zástupcami členských štátov vo Výbore pre elektrické zariadenia Komisia dospela k záveru, že harmonizovaná norma nespĺňa bezpečnostné ciele stanovené v bode 1 písm. c) prílohy I k smernici 2014/35/EÚ v spojení s bodom 2 písm. a), b) a d) uvedenej prílohy.
- (8) Nemecko vzneslo 25. mája 2023 formálnu námietku v súlade s článkom 11 nariadenia (EÚ) č. 1025/2012 voči harmonizovanej norme EN 60335-1:2012 zmenenej normou EN 60335-1:2012/A11:2014, EN 60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-1:2012/A1:2019, EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 60335-1:2012/A14:2019 a EN 60335-1:2012/A15:2021 a opravenej normou EN 60335-1:2012/AC:2014.
- (9) Vo formálnej námietke Nemecka sa uvádza, že uvedená harmonizovaná norma nespĺňa bezpečnostné ciele stanovené v bode 2 písm. c) prílohy I k smernici 2014/35/EÚ. Nemecko tvrdí, že v norme sa stanovuje test prístupnosti pohyblivých častí s testovacou sondou, ktorá má replikovať ľudskú ruku, ale pri uvedenej testovacej sonde nie sú zohľadnené základné rozmery ľudského tela a ľudskú ruku nepredstavuje realisticky, pretože sonda sa len podobá na vhodnú sondu, ktorá sa má použiť na takýto typ testu.
- (10) Výbor pre elektrické zariadenia formálnu námietku vznesenú Nemeckom prerokoval na svojom zasadnutí 25. júna 2024.
- (11) Po preskúmaní harmonizovanej normy EN 60335-1:2012 v znení zmien spolu so zástupcami členských štátov vo Výbore pre elektrické zariadenia Komisia dospela k záveru, že harmonizovaná norma nespĺňa bezpečnostné ciele stanovené v bode 2 písm. c) prílohy I k smernici 2014/35/EÚ.
- (12) Francúzsko 6. júla 2023 vzneslo formálnu námietku v súlade s článkom 11 nariadenia (EÚ) č. 1025/2012 voči harmonizovanej norme EN 60335-2-27:2013 zmenenej normami EN 60335-2-27:2013/A1:2020 a EN 60335-2-27:2013/A2:2020 a opravenej normou EN 60335-2-27:2013/AC:2021-11.
- (13) Vo formálnej námietke Francúzska sa uvádza, že harmonizovaná norma nespĺňa bezpečnostné ciele stanovené v bode 1 písm. a) prílohy I k smernici 2014/35/EÚ. Francúzsko tvrdí, že podmienky používania uvedené v texte a v normatívnej prílohe harmonizovanej normy prostredníctvom klasifikácie spotrebičov na základe kategórií použitia a používateľov nie sú v súlade s bezpečnostnými cieľmi stanovenými v prílohe I k smernici 2014/35/EÚ.

- (14) Výbor pre elektrické zariadenia prerokoval formálnu námietku predloženú Francúzskom na svojom zasadnutí 25. júna 2024.
- (15) Po preskúmaní harmonizovanej normy EN 60335-2-27:2013 v znení zmien spolu so zástupcami členských štátov vo Výbore pre elektrické zariadenia Komisia dospela k záveru, že táto norma nespĺňa základné bezpečnostné ciele stanovené v bode 1 písm. a) prílohy I k smernici 2014/35/EÚ.
- (16) Vzhľadom na potrebu zlepšiť bezpečnostné aspekty harmonizovanej normy EN 60335-2-60:2003 v znení zmien a kým nedôjde k vhodnej revízii predmetnej normy odkaz na harmonizovanú normu EN 60335-2-60:2003 spolu s odkazmi na všetky jej pozmeňujúce normy nestanovuje predpoklad zhody so základnými požiadavkami na bezpečnosť a ochranu zdravia stanovenými v smernici 2014/35/EÚ. V dôsledku toho by sa odkaz na harmonizovanú normu EN 60335-2-60:2003 mal spolu s odkazmi na všetky jej pozmeňujúce normy z *Úradného vestníka Európskej únie* vypustiť. S cieľom poskytnúť výrobcovi dostatočný čas na prispôbenie svojich elektrických zariadení, na ktoré sa vzťahuje harmonizovaná norma EN 60335-2-60:2003 v znení zmien, je potrebné vypustenie odkazov na uvedenú harmonizovanú normu odložiť.
- (17) Harmonizovaná norma EN 60335-1:2012 zmenená normami EN 60335-1:2012/A11:2014, EN 60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-1:2012/A1:2019, EN 60335-1:2012/A14:2019, EN 60335-1:2012/A2:2019 a EN 60335-1:2012/A15:2021 a opravená normou EN 60335-1:2012/AC:2014 a norma EN 60335-2-27:2013 zmenená normami EN 60335-2-27:2013/A1:2020 a EN 60335-2-27:2013/A2:2020 a opravená normou EN 60335-2-27:2013/AC:2021-11 by sa preto mala zachovať v *Úradnom vestníku Európskej únie* s obmedzením.
- (18) Vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2023/2723 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (19) Dodržiavanie harmonizovanej normy zakladá predpoklad zhody s príslušnými základnými požiadavkami stanovenými v harmonizačných právnych predpisoch Únie odo dňa uverejnenia odkazu na takúto normu v *Úradnom vestníku Európskej únie*. Toto rozhodnutie by preto malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia.
- (20) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom výboru uvedeného v článku 22 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1025/2012,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha I k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2023/2723 sa mení v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Bod 1 prílohy sa však uplatňuje od 18. januára 2027.

V Bruseli 16. júla 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Príloha I k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2023/2723 sa mení takto:

1. Riadky 155, 176 a 206 sa vypúšťajú.
2. Pridávajú sa tieto riadky v postupnosti podľa poradia:

Číslo	Odkaz na normu
„155a.	EN 60335-1:2012 Elektrické spotrebiče pre domácnosť a na podobné účely. Bezpečnosť. Časť 1: Všeobecné požiadavky EN 60335-1:2012/AC:2014 EN 60335-1:2012/A11:2014 EN 60335-1:2012/A13:2017 EN 60335-1:2012/A1:2019 EN 60335-1:2012/A14:2019 EN 60335-1:2012/A2:2019 EN 60335-1:2012/A15:2021 Obmedzenie: Uplatňovanie ďalej uvedených častí normy EN 60335-1:2012 v znení poslednej zmeny A15:2021 nezakladá predpoklad zhody s bezpečnostnými cieľmi stanovenými v bode 2 písm. c) prílohy I k smernici 2014/35/EÚ: časť bodu 20.2 týkajúca sa skúšobnej sondy, ktorá sa podobá na skúšobnú sondu B.“;
„176a.	EN 60335-2-27:2013 Elektrické spotrebiče pre domácnosť a na podobné účely. Bezpečnosť. Časť 2-27: Osobitné požiadavky na spotrebiče určené na ožarovanie pokožky ultrafialovým a infračerveným žiarením EN 60335-2-27:2013/A1:2020 EN 60335-2-27:2013/A2:2020 EN 60335-2-27:2013/AC:2021-11 Upozornenie: V tejto harmonizovanej norme sa uplatňovanie nasledujúcich poznámok nevzťahuje na predpoklad zhody s bezpečnostnými cieľmi stanovenými v prílohe I k smernici 2014/35/EÚ a ani sa na ňom nezakladá: Poznámka k bodu 6.Z101 a poznámka 101 k bodu BB.2 v prílohe BB, v ktorých sa uvádza opis miest, kde a ktorý používateľ môže použiť rôzne klasifikácie výrobkov v rozsahu pôsobnosti tejto harmonizovanej normy, a preto sa netýkajú uvádzania na trh.“.